

## **APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

### **(Healthcare)**

(स्वास्थ्य देखभाल)

 Koshika  
foundation

---

Building blocks of life

APPLICATION No.: K/0724/8459

APPLICATION DATE : 16/07/24  
आवेदन तिथी

NAME of APPLICANT: NAMITA SARKAR  
आवेदक का नाम

AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX लिंग

FATHER'S/SPOUSE'S NAME : AMARENDR A SARKAR  
पिला/कामगार का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वासस्थान असारीय पता  
MASLAMANIPUR NORTH 24 PARGANAS - 749289

WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : घर का प�्याप्त संकेत

~~A-5 - ABOVE -~~

OCCUPATION: SMALL BUSINESS

TOTAL ANNUAL INCOME :  $4000 \times 12 = 48,000$ /-

MARRIED (Partner) / UNMARRIED (separated)

PAN No. २३०८०८०८०

**ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):**

Yan (W)

三

**FAMILY DETAILS** પરિવાસ વિવાહ

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)**

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificates (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof
गोदावी रेल के गोदावी प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)	अस्थ आवास की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)	अन्य कोई साद्दे

**"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE**

साधारण होते किसे गमे बिना का 'डूँदूँग'

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दॉक्टर से जारी को गई प्रतिवेदन गूची संलग्न
1.	DIAGNOSIS - CATARACT (CLE)
2.	SURGERY - LF (SICS+IOL)

**ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES**  
उस उद्देश्य के लिए कोई अन्य स्रावणी किसी भले रूप से लिया गया है?

**DECLARATION by APPLICANT:** अवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं बोधग करता हूं कि इस प्राप्ति में लिये गये सभी विवरण मेरी जनकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कारबन अलग चम्प जाता है तो मेरी सहायता प्रिस्ट की जा सकती है।
  - 2) मैं द्वारा जो सहायता गाँव "कोशिका फाउंडेशन", में ली जा रही है, उसका उपयोग डिली ट्रैडिंग की गुरुत्व के लिये किया जाना, और इस प्राप्ति में प्रयोग होता है।
  - 3) मैं चुनौत करता हूं कि जिस सहायता के बारे में, उस परि का अधिकार या सकल हिस्से किसी अन्य ग्रोउनिंग्स/नोन कम्पनी से न जी लिया है और वही भविष्य में भी।

**AGREEMENT by APPLICANT** (अवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति का उपर्युक्त नाम, ठाने की स्थानता, वै (अवेदक) अपनी महापत्र की गुरुत्व करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके जारीनों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, वास, कांटों और जो विवरण इस प्राप्ति में दर्शित है, उसे "कोशिका" प्राप्ति वाली दृष्टि, वापरनाम दूसरे उपलब्ध से तुरीय गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रमाण वापरना में प्रसिद्धि कराने के लिये, अधिकृत है। यो उपर्युक्त विवरण आपको इस प्राप्ति के उपर्युक्तों में प्रतिवेदित है मुझे बताता है कि मेरा नाम अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, वास, कांटों और विवरण जो कि महापत्र के उपर्युक्तों में प्रतिवेदित है मुझे बताता है कि मेरा नाम अधिकृत है।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

अवेदक की हस्ताक्षर व अंगूठे का निशाच

• नाडियो छन्दू रूपूरुष

**AGREEMENT by HOSPITAL** (हस्पातल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसपर अधिकृत, हस्पातल की ओर से याचिकाएँ की "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण सहायता देने विवरण की जाती है, जिसे हम (हस्पातल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकृत करते हैं:

- 1) यह कि न तो कोई और न ही भविष्य में विविध वापरनाम किसी गैर जाकारी संस्थान या किसी अन्य स्थान से उक्त रोगी/वापरना में लौटे या ले रहे हैं, वैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवाहित/विनाग्रह उठाए वा सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्श देते हैं। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनाग्रह जारीकर लकड़ा देता है तो उसका किसी अन्य गैर जाकारी संस्थान या किसी अन्य संस्थान से सहायता लेने का अधिकार नुरूजित रखता है। इस चुनौत में स्वयं बचा जाता है कि अधिकार द्वारा उपर्युक्त वापरना को अधिकार द्वारा लेगा/लेना।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता को वापरना किया जाता है। योगी या हम्मतात द्वारा या योगी या उपचार/प्रक्रिया का चुनाव योगी एवं हम्मतात की होती है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार को कोई उपर्युक्त नहीं है। इसलिए हम्मतात में योगी को इसका द्वारा और अपने जाने को सही विमेन्द्री योगी एवं हम्मतात की होती है। और "कोशिका" को कोई चुनाव या विमेन्द्री इस स्थाने में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगूठी की तीव्रता <i>16.07.2A</i>	<i>Dr. S. S. DAS</i> M.B.B.S M.S (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टरी की नाम व इसका नं. १६.२	<i>OPTIONAL</i> <i>SANKARAN INSTITUTE</i> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद हस्पातल के अधिकृत अधिकारी <i>SANKARAN INSTITUTE</i>
---	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तरिक उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्ताक्षर 1 <i>S. S. DAS</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्ताक्षर 2 <i>S. S. DAS</i>
--	--